

EL ESFUERZO

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

- Semanario -

PARA EL CAMPO SE RE-
PARTE GRATIS

AÑO I.—NÚMERO 12— CALLE BULNES

(CHILE)

CORRESPONDENCIAS A LA DIRECCION

Nuestra conducta

Frente a los acontecimientos políticos de la hora actual y frente a frente al cúmulo de mentiras que aviesamente propalan a los cuatro vientos los enemigos del orden y de la justicia, vamos a definir nuestra posición y nuestra conducta, para que ella sirva de pauta—si es necesario—a las autoridades y a todas aquellas personas que intencionadamente nos están haciendo aparecer como propagandistas del desorden; atribuyéndonos propósitos que jamás hemos tenido y que, por consiguiente, están muy lejos de ser ni siquiera un pálido reflejo de la verdad.

Los trabajadores de la Región de Última Esperanza, representados por su Federación con asiento en este puerto, han trabajado continuamente para esbirpar viejos rencores y para cimentar en bases inmovibles la armonía y para que en ninguna circunstancia, pueda ser alterado el orden público, por culpa de los trabajadores organizados.

Tan es así, que en todas sus relaciones y tratos con los capitalistas han dado pruebas inequívocas de ser amantes decididos de la tranquilidad; para evidenciar aun más nuestras afirmaciones bastaría el hecho real y positivo de que, en cinco años consecutivos, arreglaron todos aquellos asuntos que tenían ingerencia con su vida de labor, en las más perfecta armonía y sin que en ningún caso, haya habido por parte de los trabajadores, la más insignificante intransigencia que pudiera dar motivo para sospechar intenciones ocultas con respecto a sus ulteriores propósitos.

Por eso queremos dejar bien en claro nuestra posición en este artículo y decir nuestra «Palabra Oficial», deseando que ella llegue a conocimiento de todas las autoridades de Magallanes y especialmente al señor Comandante del Escuadrón de Carabineros, para que no se dejen sorprender por esos elementos malos que han hecho un postulado de la intriga y que intencionalmente desvirtúan la verdad, fraguando mentiras con premeditación en contra de los pacíficos trabajadores de esta región.

LA LENGUA

Hay lenguas y lenguas, con la una nos entendemos todo y con las otras nos sabemos romper el bautismo.

Me voy a ocupar de las últimas de las que quisiera hacer un pálido retrato de lo que son.

Rengos, cojos, mancos, tuertos y sordos, a pesar de vuestro defectuoso físico tenéis a veces el más malo de todos, el peor, tenéis a veces la lengua tan libre, tan suelta como «banderola de remate».

Acusáis a los unos de «Ladrones» a los otros de «autoritarios» a los otros de.....y al de más allá de «pedigüeño».

Y algunos son para vosotros unos «vendidos».

Solo vosotros no sois unos infames, solo vosotros sois honrados, solo vosotros sois unos santos.

Los otros son todo lo malo, todo lo vil. Sabéis lo que en suma sois vosotros? sois unos abyectos, sois unos despravados porque vuestra lengua, no respeta la reputación de nadie, todo lo enlodáis con vuestra lengua viperina; escupís al cielo y os cae en el rastro.

RAUL.

LAS COSAS EN SU LUGAR

Nosotros amantes a la verdad, hacemos presente que el Teatro Obrero fué cedido por el empresario señor Iglesias y no por la Federación O. Local, para la Velada del 22 en beneficio del Sub-Comité de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile.

LA DIVISA DE UN PORVENIR

mejor para la clase trabajadora de la región Última Esperanza

Desde hace mucho tiempo, tenemos conocimiento de que, el Directorio de la sociedad Explotadora de Tierra del Fuego estudiaba un proyecto de mejoramiento, «para sus trabajadores», de esta región. El hecho de no haber lanzado a la publicidad antes, esta noticia, fué que, deseábamos tener la verdad estricta de este propósito, esperábamos la serti-dumbre, para no incurrir en un error de publicar la noticia que no había seguridad de realizarla,

Pues bien:—Ahora ponemos en conocimiento de los trabajadores de esta región que, la noticia al referendun, es una realidad definida. El señor administrador del Frigorífico Borjes nos ha manifestado que el directorio de la Sociedad Explotadora acordó repartir cinco mil hectareas de terrenos, en hijuelas de 25 y 50 hectareas para los trabajadores de esta región y que, el señor Greer, administrador Gerente de la sociedad trae la misión de dar principios a lo dispuesto. como también dará a conocer la forma en que se bá a llevar acabo la subdivisión, por cuanto, en esta obra no tomarán parte las autoridades locales.

Este asunto es exclusivo de la explotadora; y se espera de un momento a otro los ingenieros que deben medir y clasificar los campos.

Estas noticias, les hará respirar otro aliciente, a los obreros, padres de numerosa familias; pensando en que pueden ser favorecidos para salir de la indigna miseria.

La fortaleza

Acaba de llegar a nuestras manos el primer número de un periódico obrero, órgano oficial de la Federación de Punta Arenas y frente a él, el entusiasmo invade nuestros corazones y nuestra pluma corre con velocidad de relámpago para salir a su encuentro y gritarle nuestro saludo de solidaridad, de amor y de triunfo. Nos parece ver entre los caracteres tipográficos, la imagen de la antigua y querida Federación de Magallanes, que durante muchos años fuera la fortaleza inexpugnable donde se iban a estrellar todas las prepotencias de los engreídos capitalista. Por eso en este día de su nuevo resurgimiento—«hacia a la ligera» componen. os este pequeño artículo para hacer llegar hasta los camaradas de Punta Arenas el pensamiento de «El Esfuerzo», que es el sentir de toda la clase trabajadora de Última Esperanza, porque desea manifestarles su jubilo-oso entusiasmo por que surgen a la lucha en momentos necesarios y propicios.

Vaya pues, a todos los compañeros de Magallanes, nuestro decidido apoyo es espiritual y quisieramos que él fuera capaz de in-

fundiles más energía y decisión, para bien de toda la colectividad obrera de la región.

¡Trabajadores organizados!

Daos cuenta camaradas, como la canalla nos provocan e insulta groseramente, el indeseable de José Miguel Troncoso, ese judas, ese avaro sin alma, sin criterio ha lanzado un volante en donde dice que los estafadores del Consejo Administrativo, ladrones, de \$ 2150 a las casas comerciales de este puerto han sido detenido por orden de él, ya ven compañeros q' el capitán Grismali obró arbitrariamente a pedido de este judas y sus secuaces que, cuya arbitrariedad nos tienen sin cuidado.

Tomen muy en cuenta la grosera burla y desprecio que nos hace este cara de hipócrita, nos oferta sus infectadas y añejas mercaderías en son de humillación.

Creemos que con esto los trabajadores le darán el desprecio más estricto que merecen los verdugos de la humanidad.

El siguiente manifiesto incidi-oso fué lanzado al público por los eternos enemigos de la tranquilidad pública, dice así: «¡Palos a los estafadores de Puerto Natales! La Casa Comercial de José Miguel Troncoso B., tiene el agrado de avisar a su clientela y público en general, que todos los estafadores que robaron \$ 2150 en este puerto a cuatro casas comerciales con el pretexto de un boicott, y que se refugian bajo el Consejo Administrativo de la F. O. L., han sido ya detenidos en sus amenazas y estafas por esta casa comercial. Por tal motivo, ofrezco todas las mercaderías de mi establecimiento a precios sumamente baratos desde hoy día a todos mis compradores por la franca y decidida confianza que me han prestado concurriendo a mi establecimiento, durante todo el tiempo del famoso boicott.

¡Palos a los estafadores de Puerto Natales!»

Ahora preguntaría ¿quienes son los causantes del malestar en el pueblo de Natales? ¿quienes son los autores que alteran el orden, son los trabajadores o son cuatro imbéciles que el pueblo los repudia?

E. S. G. Z.

El elemento desquiciador

jamás podrá triunfar en sus maquiavélicas aspiraciones

Todo elemento de mala fé, de instintos perversos e inhumanos; por muchas maquinaciones rastroas y calumniosas que haga en contra de una colectividad altruista, de fines nobles y generosos en pro del bien de la humanidad doliente y la tranquilidad de los pueblos, no podrá avanzar muchos pasos en el campo de los conscientes.

He aquí: «los hechos hablan»: en este pequeño, pero, muy laborioso pueblo existen unos cuantos degenerados abortos de la calumnia y el crimen, de la envidia y el vicio. Estos cínicos, rastroas, ansiosos de ver una masacre o de ver en la tortura a unos cuantos hombres de sentir noble, piadoso y muy sinceros los acusan ocultamente ante hombres revestidos de autoridad, diciendo que son unos estafadores, revoltosos, que se pretende hacer un levantamiento, etc. ¿Que infamia de verdugos! ¿Como puede creer un hombre en semejantes calumnias? ¿Qué autoridad es la que presta atención a semejantes atrocidades para amonestar y amenazar a honrados obreros? esto parece incierto, porque una autoridad que no conoce lo que es la tranquilidad de un pueblo o la labor de sus gobernados; bien poco vale su historia; porque se deja sugerir por la canalla que quiere ver a los obreros que los mantienen, los enriquecen, en el suplicio, apaleados, y saciar su sed de criminales con sangre proletaria.

En este pueblo, desde la nefasta fecha 23 de Enero hasta la presente ha reinado una absoluta tranquilidad. La industria local no ha interrumpido su marcha ni un solo día por divergencias sociales. Los obreros han adoptado una norma de conducta recta y sana en pro del progreso tanto moral como material.

Esta tranquilidad es la que enfada a estos dos o tres miserables groseros. Estos bastardos figurones, descontentos hasta de sí mismo son los que trabajan tenazmente por arrastrar al pueblo obrero, al productor sano y justo, al abismo de las torturas y dolor.

Bien conocida son estas figuras indeseables. lenguas de víboras, ratas envenenadas, escarpadas de la guarida del chisme y la calumnia.

Toda persona que preste atención a esta lepra social cae en el ridículo difamante.

El capitán Grismali, prestando oído a estos despreciados

«baldones de oprobio del pueblo» citó a la policía a unos cuantos obreros para amonestarlos, amenazándolos en forma inicua ofertándoles balas y garroteaduras, diciendo también que no hay mas autoridades en este pueblo que el jefe de Policía y el teniente de carabineros, al Juez y al Subdelegado no se debe de respetar por que es «él» el que manda con sus oficiales, nadie tiene derecho a nada sin la vènia de ellos. Las ordenes impartidas por el señor Grismali fueron ordenes de terror y que, lo creemos que, en ese momento estaba con la mente trastornada.

Queremos que quede constancia de todas estas amenazas sin fundamentos; y sí, algunos compañeros son flagelados por cualquier amputación, antojadiza conozca el pueblo y todos los habitantes del Territorio cuales son los opresores de los trabajadores.

También queremos que tomen nota de esto, las autoridades superiores por que el capitán Grismali ha obligado a sus subalternos a que procedan en forma arbitraria.

JUAN PUEBLO.

Hombre medita...

Para ti que se desliza la vida como una muda corriente de agua, sin ruido, sin choques, altargada, manza. Para tí, que no existen problemas en tu vivir tranquilo, reposada, sedentario. Para tí que vegetas sin aspiraciones, cual un mamífero cualquiera de la baja escala zoológica, sin inquietudes, en tu alma sin anhelos superiores, sin preocupaciones excelsas y sublimes. Para tí que nadas en un mar venturoso, como balsa de aceite, que no sientes dolores, que no sufren indignaciones, que todo pasa natural lógico inapenable. Para tí hombre paciente, insensible inmovil, dedico estas cuatro líneas mal hilvanadas.

¿Has meditado alguna vez, siquiera un instante fugaz en el valor de tu vida? ¿Has interrogado acaso algún segundo a tu alma sobre la pequeñez? ¿Haz observado con detenimiento en la memoria que te rodea, y has inquirido la causa que la produce?

Hombres vives engañados; una ficción te reduce la inercia de voluntad te domina. Hombre, si eres cobarde, ahuyenta de tí esa debilidad; si eres impotente para hacerlo, ten un razgo de valor que te redima de ese existir miserable. Prolongar la existencia de lo inservible, de lo sin valor, de la nulidad, es una

villana acción, es un paulatino asesinato a lo digno, a lo representativo, lo característico. Rechaza por completo tu metodismo, tu resignación paradiciaca, tu adquiscencia mediocre, a todo lo vulgar, tradicional y presente. La marcha rítmica, acompasado, no mal de tu vivir, es peligrosa, fálaz y obstruyente a todo espíritu superior, tu debéis ser un sér de elevado pergeño moral; debes pugnar por alcanzar la cima de los espíritus grandiosos, nobles, inquietos. Tu contentamiento en camalla, denigra, envilece.

Reflexivo

Principios de organización

Hace siglos que el pueblo viene luchando contra el hambre, la ignorancia y el dolor diariamante de su situación de esclavo; pero en todos los tiempos ha habido audaces que simulando sus quejidos se han captado su confianza y en nombre de su soberanía a la sombra de su santa ingenuidad, se han abrogado el derecho de representar y (defender) en congresos legislativos y asambleas municipales los intereses proletarios.

Estos pseudos representantes populares no han hecho otra cosa que añadir al dolor y la miseria de las masas obreras, la burla y el escarnio mas repudiable.

Pues la única situación que desde su mulidos asientos han remediado es la de sus miserables personas...

Por esos las nuevas orientaciones sindicales desconfían en absoluto de las intervenciones de los defensores a «ultrance» del proletariado, y recomienda el método de la Acción Directa, que consiste en la defensa de los obreros de sus propios intereses.

Esto tiene dos marcadas características; anular a loa politicantes o tinterillos improvisados que no ansian otra cosa que vivir a la sombra de este pleito de la (cuestión social), y prepara la mentalidad obrera para la solución de sus conflictos, tendencia ésta que llevará más tarde o más temprano a la administración y directo de todo lo relacionado con el producto de trabajo. Pues la acción sindical no tiene solamente a hacer huelgas; quien creyere que el objeto del Sindicalismo es pedir y obtener aumento de salarios, disminución de horas, etc., no conocería sino a medias los principios que informan las teorías sindicales.

Obtener triunfos económicos, más salarios, menos horas, no es alcanzar la dicha, la tranquilidad el bienestar humano.

Pues el capitalismo apercebido de su mayor desembolso origina

rios, trataría de resarcirse encareciendo progresivamente la vida, volviendo a quedar el trabajador en la misma angustiosa situación anterior.

Aún más: Estadística enseña que las industrias más afectadas por movimientos huelguistas son las que mayor utilidad arrojan a fin de año.

De suerte que en la huelga el trabajador grita, se desespera, acciona, va a la cárcel, por obtener un aumento que en realidad de verdad al único que beneficia «positivamente» es a sus propios amos o verdugos...

Esto no es, pues, la finalidad del Sindicalismo. La huelga y todos sus derivados se emplean como incentivos, como medios de agrupar a los productores, de ir desarrollando en ellos los principios (hoy día indispensables) de la lucha de clase, de ir disciplinando a las clases trabajadoras en las luchas contra el capital, de ir ensanchando la «organización Obrera Sindical» a objeto de preparar a las masas moral e intelectualmente para que efectúen la total «obligación» del régimen del salario.

Esto es lo que pretende realizar a través de las teorías sindicales,

Hemos comprendido, nos lo dice la ciencia y la experiencia que bajo el régimen capitalista, como bajo cualquier otro régimen autoritario, no se puede vivir bien; no hay paz, ni dicha, ni libertad humana.

Y queremos preparar un modo de convivencia social que asegure a todos y a cada uno el derecho a vivir bien; a tener pan, amor y libertad! Para esto hay que luchar encarnizadamente con nuestros opresores, ya que nuestros anhelos no se realizarán por medios persuasivos, ni por vías legaliterias. Es la organización concientes de los trabajadores la llamada a preparar la total transformación de esta sociedad.

(De «Campana Nueva» de Valparaíso.

‘El Esfuerzo’

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	\$ 12.—
„ seis meses	6.—
„ trimestre	3.—

A nuestros suscriptores

Ponemos en conocimiento de los compañeros como así a las personas que simpatizan con nuestro vocero y que deseen suscribirse, pueden dirigirse a la Administración de «El Esfuerzo», Calle Bulnes.

JUVENTUD QUE DUERME

No otra cosa podemos llamar a estos jóvenes, a esta muchacha da que pasa su vida en medio de una mortal indiferencia.

Aseméjense más bien a fantoches, a muñecos sin alma que a seres humanos.

Siguen mansamente detras de todas las imposiciones que han marcado los convencionalismos ridículos que existen en esta ridícula mascarada social.

No expresan jamás un ancia, una protesta, un destello de rebeldía en pos de ideales de fraternidad y cordialidad.

Continúan aparentando una felicidad que no es mas que el obscuro acomodo ante la tal de fe en sus propios esfuerzos y la mezquindad de alma que los caracteriza.

Por su indeferencia estúpida por su falta de empuje para iniciarse en las rutas de esta cruzada que quiere mejorar esta realidad cruda que es la vida en esta sociedad, por su falta de entusiasmo, de ansia de mejorar la existencia, por su pobreza de espíritu, no merece ser llamada juventud.

Juventud es entusiasmo, es amor, es perenne esfuerzo en pos de una obra que siempre exige un perfeccionamiento más, forjado en la esperanza.

¿Qué ideales, que sed de vivir, que inquietud puede mostrar esta, esta es debil, mediocre, achaparrada y llena de cobardías como la vejez?

Ella ignora que existe una gran cantidad de miserables que hasta ahora no han recibido otro don que el amasado en la esclavitud, asaz amargo.

Que la vida, que a ella no le ha despertado ninguna ansiedad o ninguna angustia, la vida que a ellos no les interesa mayormente es mucho más rica, más generosa, amplia y múltiple, que todos los que sobre ella hallamos pensado.

Y sin embargo, para muchos millones, de seres, hoy la existencia es una cadena de humillaciones, en una cruda batalla de odios, de inquinas, de sufrimientos.

Que el que hoy es el llamado «dueño de la vida», el que a todo ha puesto un rótulo, un precio, que para «vivir» en su sociedad exige un continuo encanallamiento, una sumisión y una conciencia indigna de seres humanos; que imponen a todos su moral hipócrita, su mercantilismo positivista, el dogma de hierro de su despotismo y de su miseria.

Ante ella como ante de todos

los hombres se presenta la perspectiva inmensa de un trabajo enorme, de paz, de solidaridad y de aprendizaje en las luchas por la libertad, en el fecundo trabajo por hacer dar un paso más a la humanidad.

Y para esta obra, ¿dónde es que están tus preciosos arranques de indetenible pugnaza, tus luchas detrás de cualquiera de los motivos justiciero que en todo han agitado a las almas jóvenes, inquietas y prestan a lanzarse de trás de sus ensueños?

Juventud! Despierta del letargo que inutiliza tu existencia y reduce tu vida a condiciones de gradantes, que poda y troncha en flor de tus bellos, puros y elevados ideales.

Tornas a las jornadas por la justicia, aumentas las filas de tus hermanos, que a rato una lucha sin desmayo ha colocado contra toda tiranía, toda explotación, toda mentira.

Solo así podrás llamarte juventud.

J. B. PEREYRA

BALANCE DE IMPRENTA

del mes de Julio de 1924.

ENTRADAS

A caja por el consejo administrativo cuotas para gasto de Imprenta \$ 567. —
 Venta el periódico N.o 1 " 36.20

total \$ 603.20

SALIDAS

Pago de patente por primer semestre de 1924 \$ 32. —
 Pago por comisión gasto de estampilla para patente s/recibo 11.20
 Por traslado de útiles de imprenta al taller s/recibo 3. —

Pagado a Marcelino Aravena por trabajo de chivalet y mesones \$ 80. —
 Pagado a I. Villarroel por 22 kilos de papel " 39.60
 Pagado a Braun y Blanchard 1 lata, para fina sr. " 19. —
 Pagado a la casa L. L. Jacobs dos vidrios sr " 5.80
 Pagado a Francisco Miranda un tarro aceite de máquina. " 5. —

Pagado a Braun y Blanchard por un far do de papel un tambor de tinta y plancha de fierro lizo s/r. " 380.10

total \$ 575.70

SALDO PARA AGOSTO 27.50

total 603.20

Mes de Agosto de 1924.

ENTRADAS

Saldo de Julio \$ 27.50
 Venta el periodico N.o 2 " 26.80
 Suscripción periodico por seis meses " 6. —
 Suscripción por un año " 12. —
 Venta el periodico N.o 3 " 28.90
 Suscripción periodico por un año " 12. —
 Suscripción por periodico por un año " 12. —
 Suscripción por tres meses " 3. —
 Venta periodico biblioteca en la Federación Por 200 facturas a Gregorio Benitez " 1. —
 Venta periodico N.o 4 " 16. —
 Venta del periodico N.o 5 " 31.10
 " 31.95

total \$ 208.25

SALIDAS

Pago por un traslado de un calentador sr \$ 3. —
 Pagado a Feria el Condor, bloc papel y lápiz " 7.80
 Pagado Braun y Blanchard por escobillas ganchos y sobres sr " 7.70
 Pagado a M. Rodriguez por un escobilla " 1.60
 Pagado a Straut una esponja y talco " 4.60
 Pagado a imprenta el Natales por secante " 2. —
 Pagado Alí Hnos. por estampillas " 5. —
 Pagado a Feria el Condor por un bloc de papel " 4. —
 Pagado a Feria Natales un obillo de cañamo " 3. —
 Pagado a Stubenrauch y Cia por una acetera " 4. —

total \$ 42.70

Saldo para Setiembre \$ 165.55

total 208.25

MES DE SEPTIEMBRE

ENTRADA

Saldo de Agosto \$ 165.55
 Pagado por el Club L. por tarjetas " 6. —
 Venta el periodico N.o 6 " 30.80
 Venta el periodico N.o 7 " 29.40
 Venta el periodico N.o 8 " 31.10

total \$ 253.85

Saldo para Octubre \$ 253.85

EL ALMA HUMANA Y EL ALMA DE LAS BESTIAS

Es forzoso admitir que por lo menos de cada cien hombre noventa y ocho gritarán en voz en

cuello que están compuestos de cuerpo y «alma»; siendo ésta un ser espiritual, desprovisto de materia, más o menos inteligente, y que, al separarse de la masa corpórea o sea al morir, irá, dicen los católicos, al limbo, al purgatorio, al cielo o al infierno. En resumen; todas las sectas religiosas, proclaman la existencia de un lugar de felicidad para sus adeptos difuntos y un sitio de sufrimiento para los incrédulos y desobedientes a ley de sus respectivo dioses. Así pues las llamadas religiosas reveladas, tienen por único sostén y fundamento dos proposiciones tan absurda, que no han podido probarlas los innumerables millones de sectarias que han existido en la tierra durante un millón de siglos.

Estas dos afirmaciones son:

I. El alma es inmoral.

II. Hay otra vida para las almas de los difuntos.

El primer error, que tenemos alma inmortal es afirmación gratuitas que no resiste el análisis; en efecto: ¿como un ser incorpóreo e inmaterial puede ejercer acción en la materia? ¿Existen las almas desde e abeterno? ¿A los cuantos dias, horas o minutos de engendrado el feto viene el «espíritu» a verficarlo? ¿Quién ha visto, palpado, olido, gustado u oído, a los espíritu? Nadie. ¿Quién llegó de la tumba temida a decirnos lo que hay más allá? Nadie. Y no vengan católicos, protestante o espiritistas a contarnos sus paparruchos del espíritu de Samuel, resurrección de Lázaro y venidas de espíritus santos o «chocarreros» pues todo esto es mentira, mistificación farsa e impostura. Ni cristo ni Lázaro resucitaron, y los «chocarreros no visitan a las personas serias, juiciosas y bien equilibradas. Los muertos sólo se aparecen a viejas imbéciles y jóvenes neuróticas; y los «espíritus hablan» únicamente por boca de «pobres diablos», crédulos cual niños de cinco años, o por las de farsantes e impostores que con espasmos, ademanes, temblores, fingidos, desmayos y otros movimientos tan infantiles como ridículos tratan de hacer creer a los candorosos asistentes a las sesiones espiritistas que han sido poseídos por los espíritus de personajes ya fallecidos.

No; el alma espiritual no existe. Todo es materia en el hombre y en el fruto. Este y aquél se forman y nacen en unión de de los machos con las hembras uno y otro nacieron de la materia; alimentándose con la materia; y en siempre materia corrupta y fétida se convierten cuando

Nuestra institución

Obreros de la Patagonia; tienen un programa que seguir, a costa de todo lo que se estime conveniente, que es el sagrado deber de mantener la unión.

Camaradas: ¿será inflexible nuestra obra?... evidente, evidentemente que sí! Ya lo hemos dicho, que la miseria, el dolor que hemos sentido en el lapso del tiempo del desbande ocasionado por los traidores a la causa nuestra, es la savia, «fecundadora», de la gran idea de la unión fraternal, (de esa fortaleza Sindical) que no trazará límites en su interminable programa y que hoy gallardamente bate palma en el campo obrero de esta región que, los pisimistas, crían un imposible. Salud concientes camaradas.

PEÑA DURA

REGRESO DE ALGUNOS MIEMBROS DE LA COMISION

El camarada Ventura Muñoz uno de los compañeros de la comisión enviada a Punta Arenas con el fin de reorganizar a los trabajadores de esa, nos ha manifestado que la unión de los trabajadores de Magallanes está en bases incommovibles, en especial, el Sindicato de Mar y Playa que cuenta con mas de mil afiliados.

Tambien se manifiesta que el señor Gobernador del Territorio, con el noble sentir de gobernante democrata está dispuesto a influenciar en todo lo posible para que los obreros del Territorio mejoren su oprimida situación.

Mañana arribará a ésta el camarada Antonio Soto, tambien de la comisión y en la primera reunión del Consejo Administrativo, ambos camaradas darán cuenta de la misión que se les ha encomendado.

Catecismo obrero

Pregunta.—¿Es usted obrero? Respuesta.—Si. Soy obrero por las gracia de mis fuerzas y por el valor de mi trabajo.

P.—¿Que es ser obrero?

R.—Ser obrero es ser un hombre que lucha por su existencia, por su independencia moral, por su amor a la unificación de su clase.

P.—¿De que manera el hombre se hace obrero?

R.—El hombre se hace obrero amante de su arte: cultivando su inteligencia, defendiendo su dignidad y viviendo de común acuerdo con sus compañeros.

P.—¿Cuál es el santo y seña del obrero?

R.—¡La unión!

P.—¿Como se consigue la unión?

R.—La unión se consigue respetando los derechos de los demás compañeros; ingresando en el gremio a que pertenece; propagando con sus buenos consejos a los compañeros, las ideas nobles y generosa, cuya actuación brinda el derecho al bienestar de la clase que pertenece.

P.—¿Porque la unión es el santo y seña del obrero?

R.—La unión es el santo y seña del obrero, porque es el santuario de el, donde encierra su ideal de fuerzas de los sanos principios del obrero honrado y justiciero.

P.—¿El obrero tiene obligación de conocer todo esto?

R.—Si, porque siendo el obrero el principal factor del progreso y símbolo del trabajo, que es la virtud generadora de todas las demás virtudes; es natural que tengo la obligación de conocer cuáles son sus deberes y cuales son sus derechos; pues de lo contrario resultaría un deber cobarde, sin fé ni dignación dejando las puertas abiertas para dar entrada al satanás hambrien to con todo su séquito de explotadores, producto del capitalismo.

NUSO

SUB-COMITÉ CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE

DISPENSARIO

Servicio de Dispensario Público gratuito, funciona los Sábados de 10 a 12 M., atendido por el Director Cirujano de la Institución Dr. Eugenio Retamal. Local Social frente Hotel Royal.

El Directorio.

Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles y Viernes de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

Boicot - Booict A LA CASA COMERCIAL

- DE -

José M. Troncoso

El Consejo Administrativo de la Federación O. Local, sigue luchando con toda energía; en todo el pasado hemos triunfado, y ahora nos queda emprender la lucha contra el Jenerallísimo del Pasquín «la prensa».

Boicott camaradas, a este acaudalado que tiene bastante dinero para sostener de punta y bien afilado el puñal con que atacan a nuestra organización.

Compañero: haced efectivo el Boicott, al enemigo encarnizado de nuestra organización, el tristemente célebre José Miguel Troncoso. Todo compañero que sabe sus deberes de organizado debe abstenese de comprar en la casa del mencionado aspirante a burgués.

¡Haced valer tus derechos de hombre, trabajadores! y con tu ausencia, la firma nombrada sufrirá la derrota.

El Consejo Administrativo de la Federación O. Local

CAMPO SINDICAL

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario Jeneral

SINDICATO DE TRABAJADORES

Pone en conocimiento a sus afiliados que sus reuniones se rán todos los Lunes a las 8 p. m.

El Directorio se reúne todos los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

SINDICATO DE CARREROS

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 10 a. m.

El Secretario.

Sindicato de Jente de Mar y Playa

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que según último acuerdo, los compañeros que no asistan a las reuniones se le castigará en las próximas faenas. Las reuniones serán los días 15 y 1.º de cada mes a las 8 P. M.

El Directorio tendrá reuniones el 31 de Octubre y el 14 de Noviembre, a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el segundo Martes de cada mes a las 8 p. m.

El Secretario.

AVISO

Todos los compañeros trabajadores del campo que deseen propagar el periódico obrero «El Esfuerzo» órgano oficial de la Federación O. de Puerto Natales, pueden pasar a la Administración de este periódico a retirar los que sean necesarios.

La persona que fse halle con derecho a una cortapluma y un anillo de oro. Puede pasarlo a retirarlas en la Redacción de «El Esfuerzo».

Cruz Roja Chilena

DISPENSARIO

Se avisa al público que desde esta fecha se ha habilitado en esta Institución un nuevo Dispensario para toda clase de curaciones e inyecciones, el que funcionará los días Martes y Viernes de 8 a 10 P. M.

Como de costumbre el Dispensario Municipal funcionará los días Miércoles.

El Directorio.

BOICOTT